

Flotta skal nú taka móti Foinaven-olju

Stór var frjón á orknoyggjabúgvum um vikuskiftið, tá tað frættist, at tað verður oljuter-minalurin á Flotta, ið skal taka móti ráoljunum úr oljuleiðunum vestan fyri Hetland



Birgir Christiansen

ABERDEEN

Aberdeen 1. mai 1995

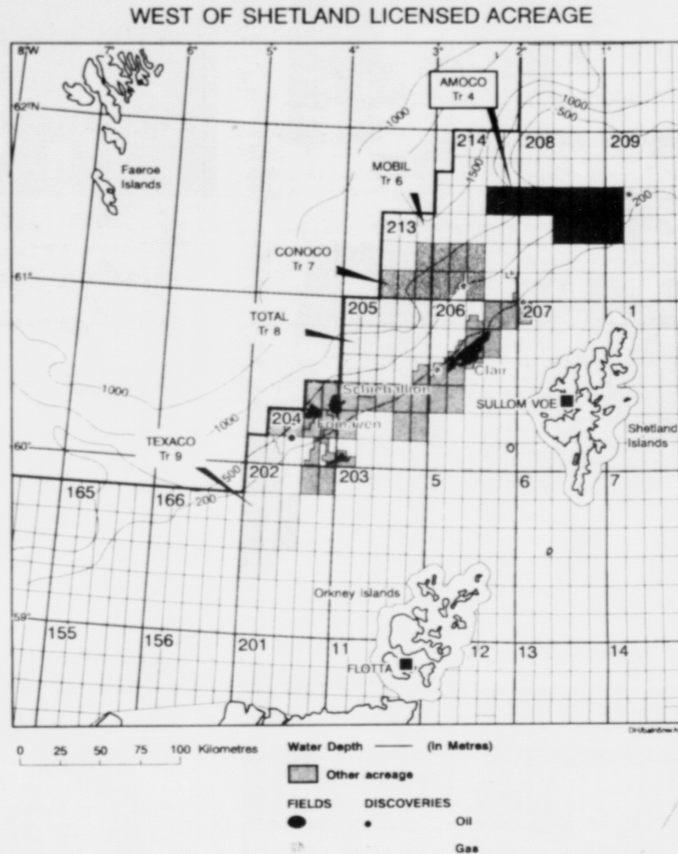
Samstundis stúra hetlendingar fyri, at avgerðin hjá BP fer at føra til arbeiðsloysi. Sum fært var fram í Sosialinum í farnu viku, so lá tað næstan fast, at Sullom Voe í Hetlandi skuldi fáa arbeiði, men so varð ikki.

Sattmálin ljóðar uppá, at Flotta tey næstu fimm árinum skal taka móti ráolju frá smærri tangaskipum, ið sigla millum Orknoyggjar og Foinaven-økið. Fleiri hundræðtals arbeiðsplass verða skapt vegna nýbygging og umvæling í ár og størvini hjá 330 verandi starvsfólkum eru tryggjað, so leingi sáttmálin varar.

BP ventar, at tangaskip fara at flyta ráolju til lands fjórðahvønn dag og síðani koma seks stór tangaskip til Flotta um mánaðin at flyta oljuna víðari. Hetta fer at økja um tangaskipaferðsluna frá Orknoyggjum við einum fjórðingi.

Nú Sullom Voe í Hetlandi ikki fekk sáttmálan, ventar ein búskaparfrøðingur, at 500 arbeiðsplass mugu leggjast niður tey næstu fimm árinum, um kostnaðurin ikki lækkar og Sullom Voe fær olju av leiðunum vestanfyri.

«Eg haldi tað er øllum



greitt, at tað er eitt afturstig, men spurningurin er, hvørt Hetland kann minka sum mest um afturstigið», segði

Tony Mackay frá Mackay Consultants í Inverness.

Saman við Sullom Voe lá Nigg, norðan fyri Inverness,

eisini á váli, men báðar fyr-tøkur lóust fegnar um, at sáttmálin kemur Skotlandi til góðar, heldur enn Rotter-

dam.

«Ein verður ikki so vonsvikin, tá ein alla tíðina hevur væntað at tapt», segði Duncan McPherson, formaður í havnastyrinum í Cromarty Firth.

Lewis Smith frá Shetland Islands Council segði: «Eg fegnist um at oljan kemur inn her norðuri og eisini um, at oljufelagini siggja fyrimun í at nýta fyrítøkur, ið eru virksemi teirra nær».

Viðari segði hann, at Sullom Voe er væl fyri, um ræleiðingar frá oljuleiðunum vestanfyri koma upp á tal, ti

Sullom Voe kann taka móti stórra nøgdum enn Flotta. Oyggiastýrið kann í løtuni, hvussu kostnaðarstøðið hjá Sullom Voe kann lækkast, og harvið gerast betur kappangarført.

Jim Wallace, ið er tingmaður fyri Orknoyggjar og Hetland í bretska parlamentinum, var í tí heldur løgnu støðu, at hann fegnaðist vegna Orknoyggjar, men kendi tað svørt fyri Hetland. Hann visti tó avgjört aftur, at Sullom Voe ongan leiklut hevur í hendingunum vestan fyri Hetland.

Norrøni Eftirskúlin í Hygum

Søkt verður eftir einum lærara til komandi skúlaár. Á skúlanum eru 50 førroyskir næmingar og 12 starvsfólk.

Hevur tú hugsjónir og hug at arbeiða nær saman við næmingum og starvsfólki, so er hetta eitt spennandi starv við stórum avbjóðingum.

Lærarar, sum kunnu undirvísa í tónleiki (klaver/keyboard), dansum, rokn./støddfr., ítrótti, foto og talvi, hava fyrimun.

Undirvísingartíðin er 16-18 tímar um vikuna umframt vaktir, og árliga arbeiðstíðin er 1924 tímar.

Hús eru á skúlans øki at búgva í.

Tann, ið settur verður í starv, hevur skyldu at vera loyvalur yvirfyri skúlans málsetningi.

Nærri fæst at vita um starvið við at venda sær til skúlastjóran, Jóannes Mohr, tlf. 097836100.

Umsóknin skal stílast til nevndina í Eftirskúlafelagnum og skal vera skúlanum í hendi seinast mánadagin 15. mai 1995.

Norrøni Eftirskúlin

Pákærvej 3, Hygum

DK 7620 Lemvig, Tlf. 97 83 61 00

Fax. 97 83 60 56

Stuðulspetagakur /hjálpri

Søkt verður eftir einum royndum stuðulsfólki at byrja í Drotning Margrethu barnagarði í Klaksvík skjótast til ber.

Tann, ið settur verður, skal arbeiða í barnagarðsstovu og í heiminum hjá barninum.

Fleiri upplýsingar fáast við at ringja til Irinu Olsen, tlf. 56557 ella 43270.

Umsóknin verður send til Barnaverndarnevndina í Klaksvíkar Kommunu.

Stuðulsstovan, 700 Klaksvík.

